

توظيف بعض التقنيات العزفية لالة الكلارينت في أداء بعض المؤلفات المصرية في القرن العشرين

م.م/ مصطفى عبدالله احمد زين العابدين*

أ.د.غ/ عبدالعظيم إبراهيم حسين**

أ.د/ نهلة علي عبد المؤمن بكير***

تعتبر الة الكلارينت من الات النفخ الخشبي التي تستخدم في الاوركسترا الغربي كالة اساسية لتمتعها بمساحة صوتية كبيرة الى جانب تميزها في اداء الادوار الاساسية والمصاحبة في جميع المناطق الصوتية وقدرتها على التعبير بشكل مميز، فهي من خلال تقنياتها العزفية تصنف من الآلات التي تمتلك قدرات واسعة تتيح للمؤلفين الكتابة بحرية أكبر. ومن جانب اخر تتميز موسيقانا المصرية بطابع مختلف عن الموسيقى الغربية والتي تؤدي من خلال الات شرقية تعبر عن الهوية المصرية وقد تناول العديد من المؤلفين المصريين العديد من الالحن المصرية المعروفة في ذلك الوقت سواء بإعادة توزيعها أو تأليف موسيقى مصرية جديدة تعبر عن الهوية المصرية في ذلك الوقت أمثال أبو بكر خيرت وعزيز الشوان وجمال عبد الرحيم والذين تركوا بصمة لا يستهان، بل وكانت نبراسا للعديد من المؤلفين المصريين من ورائهم. وجديرا بالذكر أن القرن العشرين في مصر قد شمل العديد من الحقب سواء السياسية أو الفنية فلكل مرحلة في القرن العشرين ما يميزها نسبة للتطور الفني والثقافي والتكنولوجي في كل مرحلة. وقد أتبع أغلب المؤلفين المصريين في القرن العشرين المذهب القومي وهو ما يعكس حب الوطن داخل كل مؤلف سواء في بداية القرن العشرين والذي كان محاربا للاستعمار أو في منتصف القرن العشرين لترك البصمة الفنية والنهوض بمصر فنيا وثقافيا أو في نهاية القرن والتي وصلت فيه التكنولوجيا الى ترك بصمتها داخل كل مجال ومنها المجال الموسيقي والذي برع فيه المؤلفين المصريين في استخدام كل الوسائل المتقدمة لتكون مصر منارة للعلوم والفنون. وسوف يتناول الباحث امكانية توظيف التقنيات العزفية لالة الكلارينت وابرار دورها في اداء بعض المؤلفات المصرية التي تتوافق مع امكانيات الة الكلارينت من خلال استخدام مقامات وقوالب عربية. من هنا نشأت فكرة هذا البحث، إذ

* مدرس مساعد بقسم الأداء – الالات الاوركسترالية بكلية التربية الموسيقية – جامعه حلوان

** أستاذ متفرغ بقسم الأداء بكلية التربية الموسيقية – جامعه حلوان

*** أستاذ بقسم الأداء بكلية التربية الموسيقية – جامعه حلوان

يسعى الباحث إلى الوصول بدارسي آلة الكلايرينت إلى فهم طبيعة الموسيقى المصرية وتوظيف آلة الكلايرينت لأداء ذلك النوع من الموسيقى.

مشكلة البحث:

لاحظ الباحث أثناء دراسته بالكلية تتطرق بعض الطلاب لأداء بعض الألحان العربية على آلة الكلايرينت على الرغم من دراستهم للمنهج الغربي وما يحتويه من أساليب أداء وتقنيات عزفية مختلفة مثل (الليجاتو - الاستكاتو - الفييراتو) وهي مهارات يمكن تطويعها في أداء الموسيقى العربية على آلة الكلايرينت على الرغم من اختلاف الأسلوب العربي وسماته عن الموسيقى الغربية. ومن هنا نشأت مشكلة البحث حيث رأى الباحث إمكانية إجراء دراسة على المؤلفات المصرية وما يتفق منها مع التقنيات العزفية التي درسها الطالب لأداء بعض المؤلفات الآلية المصرية وما يتناسب أيضا مع متطلبات سوق العمل.

أهداف البحث:

- توظيف بعض التقنيات العزفية لآلة الكلايرينت في أداء بعض المؤلفات المصرية بما يتوافق مع خصائصها.
- تناول شخصية أبو بكر خيرت وكيفية أداء أعماله من خلال آلة الكلايرينت.

أهمية البحث:

- تكمن أهمية البحث في تحقيق الأهداف السابقة التي تم ذكرها ولقاء الضوء على المؤلفات المصرية التي يمكن أداءها من خلال آلة الكلايرينت والخطوات المتبعة للوصول إلى أداء سليم.

أسئلة البحث:

- 1- ما هي التقنيات العزفية المستخدمة في أداء بعض المؤلفات المصرية؟
- 2- كيف وظف أبو بكر خيرت الكلايرينت في أعماله؟

منهج البحث:

يتبع هذا البحث المنهج الوصفي التحليلي (تحليل المحتوى).

عينة البحث:

طقوقة ايه العبارة للمؤلف المصري (أبو بكر خيرت) في مقام النوا أثر.

حدود البحث:

حدود زمانية: القرن العشرين

حدود مكانية: جمهورية مصر العربية

حدود موضوعية: كلية التربية الموسيقية والكليات والاكاديميات الموسيقية المختلفة

بجمهورية مصر العربية.

أدوات البحث:

مدونة موسيقية لعينة البحث.

مصطلحات البحث:

1. **المقام Maqam**: مجموعة من الدرجات الصوتية تتألف وتتمازج مع بعضها البعض حتى

تصبح نسيجا نغميا متماسكا يحمل لونا وطابعا خاصا متميزا.1

2. **الجنس Tetra chord**: هو ما يطلق عليه باليونانية تترا كورد و (تترا) بمعنى أربعة و

(كورد) بمعنى نغمة أي النغمات الأربعة و في الموسيقى العربية يطلق مصطلح الجنس

على أنواع متلائمة من مجموعة من النغمات لا تتعدى في مجموعها بعد الرابعة التامة.2

3. **الطقطوقة TAKTOUKA**: وهو ما يطلق على الشيء الصغير في اللغة العربية

أهزوجة، وقد ظهر هذا القالب في نهاية القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين.

والطقطوقة زجلية تمتاز ببساطة اللحن والكلمات وسهولة الأداء، كما أن للطقطوقة أثرها

في التوجيه القومي في نشر الفضيلة وتصوير الحالات الاجتماعية وكذلك الغزل.3

4. **أسلوب الأداء Performance style**: هو الصفة المميزة للمؤلفة الموسيقية، والتي

يؤديها العازف بطريقة تعبر تعبيراً واضحاً عن الغرض الذي يريد المؤلف أن يعبر عنه

ويوضحه كما يرمز الى الصفات المميزة لأسلوب كل مؤلف موسيقي.4

¹ نبيل شورة. دليل الموسيقى العربية. كلية التربية الموسيقية. القاهرة. 1997. ص.10.

² لندا فتح الله-إيزيس فتح الله- عبد المنعم عرفة. معجم المصطلحات التربوية المعرفية في مناهج وطرق التدريس. عالم الكتب. القاهرة. 1994. ص106.

³ سهير عبد العظيم: "أجنحة الموسيقى العربية"، دار الكتب القومية، القاهرة، ١٩٨٤م، ص ٧.

⁴ Cooper, Martin, (1978): "The Concise Encyclopedia of Music and Musicians", London, Hutchinson.p21

5. الليجاتو Legato:

هو الرباط اللحني وفيه تؤدي عدة نغمات متصلة بقوس واحد ويرمز اليه بقوس يوضع فوق النغمات المراد أدائها¹.

6. استكاتو Staccato:

المنفصل، التقطع، انفصال الأصوات بعضها عن بعض وأدائها أقصر من مددها الزمنية. ويشار إليه بوضع نقطة فوق أو أسفل النغمات، وتؤدي بانفصالها عن بعض بخفة، ويفصل بين كل منها سكتة تعادل نصف قيمتها الزمنية وتأخذ النغمات النصف الآخر. وقد يختصر هذا اللفظ إلى (Stacc)².

7. فيبراتو Vibrato:

اهتزاز في طبقة الصوت يُستخدم لإثراء وتكثيف نبرة الصوت أو الآلة الموسيقية، ويمارسه على وجه الخصوص عازفو آلات النفخ والوترات والمغنون. ويُعتبر هذا الأسلوب عنصرًا أساسيًا في نبرة العازف أو المغني الماهر³.

دراسات وبحوث سابقة مرتبطة بموضوع البحث:

الدراسة الأولى:

دراسة بعنوان "A DISCUSSION OF CLARINET METHOD BOOKS"⁴

هدفت تلك الدراسة إلى مناقشة مسار دراسي في كتب مناهج الكلارينت. تبدأ هذه القائمة بالمناهج الأولية، وتستمر عبر دراسات العزف الاحترافي. كما تتضمن كتبًا للتمارين، والدراسة الأوركسترالية.

تختلف هذه الدراسة عن موضوع البحث الراهن في كونها تناقش المناهج الموضوعية لدراسة آلة الكلارينت و تتفق مع البحث الراهن في كونها تحتوي على العديد من التقنيات العزفية للآلة. ويمكن الاستفادة منها من خلال توظيف التقنيات العزفية الموجودة بالدراسة في عينة البحث الراهن.

الدراسة الثانية:

¹ أحمد بيومي: "القاموس الموسيقي". وزارة الثقافة. المركز القومي. دار الأوبرا المصرية. القاهرة. عام 1992م. ص 228.

² أحمد بيومي: "القاموس الموسيقي" المرجع السابق ص. 393.

³ Alison, Latham. Oxford musical terms.oxford university.New York.2004.P.200.

⁴ Jerry Hull. Master degree of Music .the Faculty of the Music Department The University of Houston. August, 1966

دراسة بعنوان: "دور آلة الكلارينت في اعمال المؤلف المعاصر احمد الحناوي"¹ وهدفت تلك الدراسة الى معرفة اسلوب آلة الكلارينت في اعمال احمد الحناوي والتقنيات المستخدمة للتغلب على الصعوبات الموجودة وهي تتبع المنهج الوصفي التحليلي. تختلف الدراسة مع موضوع البحث في كونها تهدف الى تحديد دور آلة الكلارينت في بعض الاعمال المعاصرة كما انها تتفق مع البحث الراهن في استخدام التقنيات العزفية لآلة الكلارينت، ويمكن الاستفادة من الدراسة في توظيف التقنيات العزفية في بعض المؤلفات المصرية وعينة البحث المختارة.

الدراسة الثالثة:

دراسة بعنوان: "الاستفادة من التقنيات العزفية الغربية لآلة التشيللو في اداء المؤلفات المصرية"²

وهدفت تلك الدراسة الى توضيح التقنيات العزفية التي يمكن استخدامها الصورة الصحيحة في اداء المؤلفات المصرية ومساعدة الدارس في أداءها الى جانب اداء المقامات العربية بالشكل المطلوب كما انها اتبعت المنهج التجريبي.

وتختلف الدراسة عن موضوع البحث الراهن في كون الاستفادة منها تتعلق بأداء التقنيات العزفية لآلة التشيللو ، وتتفق هذه الدراسة بموضوع البحث في التعرف على خصائص الموسيقى المصرية و المقامات المستخدمة و طرق التحول المقامي ويمكن الاستفادة منها للوصول الى اداء المقطوعات المصرية والعربية بشكلها الصحيح.

ينقسم البحث الحالي الى قسمين

أولاً: الإطار النظري:

وينقسم الى مبحثين:

المبحث الأول: حياة أبو بكر خيرت.

المبحث الثاني: تقنيات الأداء آلة الكلارينت المستخدمة في طقطوقة إيه العبارة.

المبحث الأول: حياة أبو بكر خيرت وأهم أعماله.

إن لمصر حضارتها الموسيقية الناضجة منذ فجر التاريخ، وقد ثبت ذلك من خلال النقوش على جدران المقابر والمعابد التي عثر عليها علماء المصريات في حفائرهم. هذا من الناحية التاريخية

¹ شيرين احمد شكري. رسالة ماجستير. كلية التربية الموسيقية. القاهرة. 2022.

² علاء محمد عبد السلام. رسالة دكتوراه. كلية التربية الموسيقية. القاهرة. 2007.

لنعرف منذ البداية أن لهذا الشعب عراقا وأصالا فنية تفتقدها كثير من الشعوب المتقدمة اليوم. وقد كان للموسيقى دورا بارزا في تحدد الهوية المصرية وبجهود روادها الأثر في الحياة الفنية في وفي تمهيد الطريق أمام الجيل الثاني من مؤلفي الموسيقى المصريين الذين جاءوا بعدهم.1

أبو بكر خيرت (1910-1963)

من ألمع أعضاءه جيل الرواد، من المؤلفين القوميين في مصر وأهمهم دورا في حياتها الموسيقية. ولد لأسرة مثقفة كانت دارها ملتقى للفنانين وكانت والدته شغوفة بالموسيقى فشجعت أسرته على تعلم عزف الكمان الشرقي على يد أحمد ددة التركي في طفولته، ثم تحول لدراسة البيانو على أساتذة أوروبيين بالقاهرة حتى أجاده، والتحق بجامعة القاهرة لدراسة العمارة ثم سافر لباريس حيث التحق بمدرسة الفنون الجميلة العليا واهتم بتصميم الأبنية المتصلة بالفنون التعبيرية، ودرس هناك البيانو والهارمونية والتأليف الموسيقي في دراسة خاصة على أساتذة من الكونسرفتوار. وبعد عودته لمصر اشتغل بنجاح بالعمل المعماري وكانت تصميماته فيه تحمل بعض الملامح المصرية وبدأ يكتب الموسيقى بأسلوب روماني ولم تكن مؤلفاته الأولى وبعض المتأخرة تنبئ باتجاه قومي مثل كونشرتو البيانو الأول مصنف (والذي قام هو بعزف البيانو المنفرد فيه عند تقديم أوركسترا القاهرة السيمفوني له ودراسات البيانو الشاعرية Etudes Lyriques وقصيدة للبيانو في مقام فا دييز الصغير وكونشرتو البيانو الثاني مصنف ٣٣ ومؤلفات لموسيقى الحجرة.2

ولقد أحب أبو بكر خيرت من أعماق قلبه ألحان سيد درويش، واتخذ من بعض أغانيه عناصر وأفكارا أساسية في أعماله الغنائية المتطورة. نذكر على سبيل أغنية (إيه العبارة) التي لحنها سيد درويش في أسلوب شعبي، يسهل إدراكه ببساطه لدى رجل الشارع، ولكن أبو بكر خيرت جعل من اللحن الأساسي لهذه الأغنية مجالا واسعا، يتفاعل بالنغم الواحد والشطرة الشعرية الواحدة في صور موسيقية وغنائية عديدة وجذابة، تستند خاصة على الكورال حسب الطريقة المستحدثة العالمية. ويرجع الفضل لأبو بكر خيرت على الحركة الموسيقية المصرية المتطورة، فقد كان رئيسا للجمعية المصرية الموسيقية، كم استدعى عميدا للكونسرفتوار القومي

¹ بثينة فريد - زين نصار. القومية واعلام الموسيقى في أوروبا ومصر. مكتبة مدبولي. القاهرة. 1998. ص52.

² سمحة الخولي. القومية في موسيقا القرن العشرين. عالم المعرفة. القاهرة. 1992. ص304.

بالقاهرة، مضحيا بكل جهوده الفنية والجسمانية حتى توفى فجأة في محراب الفن وبين تلاميذه من طلاب الكونسرفتوار حينما كان يقدم التهاني والجوائز للدفعة الأولى من خريجي هذا المعهد.

يتسم اسلوب (خيرت) بالمحاكاة الحقة لفن الموسيقى الكلاسيكية العالمية وفي طريقة شفافة ، وكان يؤمن إيمانا عميقا بالفن الشعبي ، ويرى فيه نواة صالحة ليستلهم منه فنا رفيعا ¹.

ومن أهم انجازاته المعمارية هي اقامة مدينة الفنون في شارع الأهرام وتضم خمسة معاهد فنية وهي: المعهد العالي القومي للموسيقى وكان أول عميد مصري له، المعهد العالي القومي للباليه، معهد الفنون السيمائية، معهد الدراما ومعهد الموسيقى العربية. أما في ميدان التأليف الموسيقى فأهم أعماله هي:

- اثنان كونشيرتو للبيانو والأوركسترا.
- ثلاث سيمفونيات.
- متتالية شعبية.
- افتتاحيتان.
- ثلاثة أعمال للكورال والأوركسترا.2

المبحث الثاني: تقنيات أداء آلة الكلارينت.

تعتبر التقنيات العزفية إحدى الوسائل التي تتم من خلالها تحديد أسلوب أداء المؤلف الموسيقية، ويمكن للملحن استخدام مصطلحات للإشارة إلى الأسلوب الذي ستؤدي به القطعة من خلال التقنيات العزفية. والتي يكون لها الأثر الكبير على أسلوب الموسيقى المستخدم، مما يمنح المؤلف الموسيقية خصائص محددة. وهو جانب واحد من العناصر التعبيرية العديدة التي تسهم في تشكيل نوع القطعة الموسيقية.

يمكن استخدام مصطلحات التقنيات العزفية في اللغات الإيطالية أو الألمانية أو الفرنسية أو الإنجليزية بشكل سواء. فأحد المصطلحات كلمة إيطالية يمكن استخدامها لوصف أسلوب أداء معين في المؤلف الموسيقية هي: legato، وتعني

¹ محمد محمود سامي حافظ. الموسيقى المصرية الحديثة وعلاقتها بالغرب. مكتبة الانجلو المصرية. القاهرة. 1982.ص103

² عزيز الشوان. الموسيقى للجميع. الهيئة العامة للكتاب. القاهرة. 1990.ص302.

"بسلامة"، slur وتكون النوتات فيها متصلة (يجب أن تكون نوتتين مختلفتين)، و أيضا staccato و تكون النوتات فيها منقطعة قصيرة ومنفصلة، vibrato, l, اهتزاز النغمة أو تغيير في درجة الصوت أو شدة النغمة.¹

وبالنسبة للمؤلفات المصرية يمكن توظيف تلك التقنيات العزفية بما يتناسب وطبيعة الموسيقى المصرية الى جانب العديد من الحليات و الزخارف المختلفة والتي لها أثر بالغ في تحديد طبيعة الموسيقى من خلال العزف على آلة الكلارينت ، الزخرفة أو التزيين هو إضافة نوتات موسيقية إلى لحن لجعل الموسيقى أكثر تعبيراً. الزخرفة هي نوتة موسيقية مساعدة، أو مجموعة نوتات موسيقية مساعدة مرتبطة بنوتة موسيقية رئيسية. قبل أداء أي زخرفة، يجب تحديد نوتات الزخرفة وقيمها الزمنية بدقة. تُؤدى الزخارف كما في معظم موسيقى العصور المختلفة. تُعزف (الاتشكاتورا أو "نغمة الرشاقة") عادةً قبل الإيقاع. و في بعض الأحيان لا تكتب الأبوجياتورا الطويلة والموردنت كزخارف، بل تُكتب كنوتات عادية.²

الأتشكاتورا (Acciaccatura):

نغمة زخرفية صغيرة مجاورة لحنياً لنغمة رئيسية ويتم عزفها في نفس الوقت معها أو قبلها مباشرة.³

الابوجياتورا (Appoggiatura):

هي نغمة تدون أصغر من النغمة الأساسية وتوضع قبلها، وهي إما اغلظ أو اهدأ و في الغالب يكون بين النغمة الأساسية و الحلية تون أو نصف تون.⁴

ثانياً: الإطار التطبيقي

ويشمل دراسة تحليلية لتقنيات طقطوقة إيه العبارة.

سيقوم الباحث في هذا الجزء بالتحليل البنائي للعمل وأيضاً توظيف التقنيات العزفية لآلة الكلارينت في العمل بما يتناسب مع المساحة الصوتية للآلة وأساليب أدائها

1. Helene Galettis>Dynamics and expressive techniques.John Wiley & Sons. Australia. 2009.p.54.

² Retrieved from <https://www.jeffharrisonstudios.com/warehouse/repertoire/Ornamentation>.

3 Jennifer Speake and Mark LaFlaur. Oxford reference.oxford press.NY.1999.

⁴ أحمد بيومي: "القاموس الموسيقي". وزارة الثقافة. المركز القومي. دار الأوبرا المصرية. القاهرة. عام 1992م.ص295.

بما يحقق أسلوب أداء سليم يتواءم وطابع الموسيقى المصرية وتغير الميزان¹، فالعمل الأصلي كتبه أبو بكر خيرت لالة البيانو و(تم توزيعها أيضا للكورال والأوركسترا) فيجب مراعاة عدة جوانب من اهمها اختلاف الدرجة الصوتية بين الكلايرنت والبيانو وتقنيات الأداء المستخدمة.

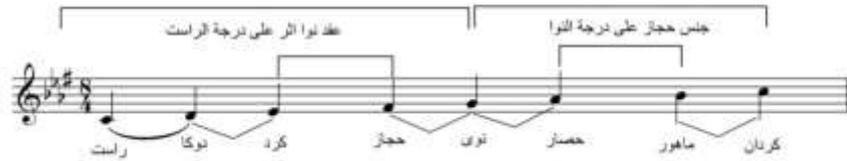
البطاقة التعريفية للعمل

اسم العمل	طقوقة اية العبارة
المقام	النوا أثر
الميزان	4/2 - 8/6
عدد الموازير	40 مازورة
حدود اللحن	من نغمة صول الوسطى الى نغمة سي1.

التحليل البنائي للعمل:

تتكون الطقوقة من مذهب - غصن - مذهب كونها قالب غنائي. وكقالب آلي معد لالة الكلايرنت فهي صيغة ثلاثية بسيطة تتكون من ثلاثة أفكار A-B-A2. وكما ذكرنا أن المقام المستخدم في المقطوعة الاصلية في مقام النوا أثر من على درجة العجم عشيران وسيتم تصويره من على درجة الراسن.

مقام نوا أثر



الفكرة A:

¹ الميزان: أداة تنظيم وقياس لأزمنة النغمات فهو يقسمها إلى مجموعات متساوية تتكرر حسب نظام خاص فيأتي اللحن موزونا. نبيل شوره: المقدمة في تنسيق وتحليل الموسيقى العربية، مصر للخدمات العلمية، القاهرة، ص 55.

من م1:16 و تنتهي بقفلة نصفية على درجة الصول1.

وتنقسم الى جملتين

الجملة الأولى من م 1:8 و تنتهي بقفلة نصفية على درجة الصول1.

الجملة لثانية من م 9:16 و تنتهي بقفلة نصفية على درجة الصول1.

B: الفكرة

من م17:32 و تنتهي بقفلة على درجة الري1.

وتنقسم الى جملتين

الجملة الأولى من م 17:24 و تنتهي بقفلة تامة على درجة الدوا1.

الجملة لثانية من م 25:32 و تنتهي بقفلة نصفية على درجة الري1.

A2: الفكرة

تتكون من جملة واحدة من م33:40 و تنتهي بقفلة نصفية على درجة الصول1.

توظيف التقنيات العزفية لالة الكلارينت:

أولا: الليجاتو Legato :

يتم توظيف الليجاتو عن طريق ربط نغمتين أو اكثر من نغمة و يجب مراعاة توضيح ضربة للسان

في بداية كل قوس : -

A الفكرة

- م1، م3 تم توظيف الليجاتو على النبر الثاني وربط ثلاثة نغمات سويا بشكل سلمي.

- م2، م4 تم توظيف الليجاتو على النبر الثاني وربط نغمتين سويا ولكن يجب مراعاة قفزة

مسافة الخامسة صعودا بين النغمتين وان ينتهي القوس بأسلوب تعبير (P).



شكل (1)

- م6 تم توظيف الليجاتو من انا كروز م6 والنبر الأول من م6 مع مراعاة قفزة مسافة الثالثة



صعودا.

شكل (2)

- م8 تم توظيف الليجاتو من انا كروز م8 الى م8 ويشمل كل المازورة.

- الجملة الثانية من م 9 الى م 16 وتم توظيف نفس أماكن الليجاتو نظرا لتكرار نفس الجملة من م 1 الى م 8.



شكل (3)

B الفكرة

- تم توظيف الليجاتو والذي ينتهي بإيقاع منقوط ولا بد من ادائه عن طريق ضربة لسان في بداية الليجاتو ثم قطع النغمة عن طريق ضرب اللسان بالريشة اللسان مرة أخرى دون رجوعه. و هو ما
- تكرر في الموازير 17 ، 18 ، 21 ، 22 ، 25، 31 ، 32.



شكل (4)

- تم توظيف أيضا أسلوب الليجاتو مع النغمات السليمة الهابطة من نغمة الصول 1 الى نغمة الرى 1 حيث يتم القطع بعد كل نغمتين مما يتطلب مهارة في توضيح ضربة اللسان بين كل شكل ايقاعي في الموازير 19 ، 20، 23 ، 24.
- يوجد صعوبة في أداء الجملة حيث أنها تحتوي على ايقاعات مختلفة ومتتالية وتتطلب توضيح هذه تقنيات مثل الليجاتو والاستكاتو والضغط القوي.
- ويتم تذليل تلك الصعوبة من خلال التدريب على كل شكل ايقاعي على حدة واستخدام التقنيات العزفية المختلفة على كل شكل بحيث يكتسب العازف مهارة أداء التقنية العزفية لجميع الاشكال المكتوبة ثم عزفها متتالية كما هو مكتوب، والتدرج أيضا في السرعة من البطيء للسريع.



شكل (5)

- تم توظيف الليجاتو والذي يبدأ بنبر قوي لأكثر على اول ضلع من كل شكل ايقاعي في الموازير 26 ، 27.

- تحتوي تلك الجملة على صعوبة في الأداء حيث تتطلب مهارة في سرعة ضربات اللسان
- ويمكن تذليل تلك الصعوبة من خلال التدريب على كل شكل على حده مع توضيح ضربة اللسان في بداية كل شكل والتدرج في السرعة من البطيء للسريع.



شكل (6)

- تم توظيف الليجاتو لنغمات في شكل تسلسل ايقاعي في الموازير 29، 30.



شكل (7)

الفكرة A2

هي تكرار للجملة الأولى في الفكرة A

ثانياً: استكاتو **Staccato**:

- تم توظيف الاستكاتو في م 6، م 14 في الفكرة A.



شكل (8)

- تم توظيف الاستكاتو في نهاية عدة اشكال ايقاعية كما في الموازير 17، 18، 21، 22، 25، 31، 32. في الفكرة B.



شكل (9)

ثالثاً: فيبراتو **Vibrato**:

يتم توظيف تقنية الفيبراتو في النغمات الطويلة حيث انها من التقنيات الأساسية في أداء الموسيقى العربية بشكل عام والموسيقى المصرية بشكل خاص.

ويتم توظيفها في الموازير 2، 5، 10، 12، 34، 36.



شكل (10)

الأتشيكاتورا (Acciaccatura):

- وتم توظيفها في مازورة 32 فقط.



شكل (11)

- وتم توظيف تلك التقنيات العزفية لكونها الأقرب للوصول للأسلوب الأداء المطلوب مع طابع المؤلفة ومناسبتها للمنطقة الصوتية للألة حيث تقع معظم النغمات في منطقة سطوع الآلة وهي منطقة الكلارينو.

ايه العبارة

(♩=54)

Clarinet in B \flat

p

4

Cl.

7

Cl.

10

Cl.

13

Cl.

16

Cl.

19

Cl.

22

Cl.

2

Musical score for Clarinet (Cl.) in G major, measures 25-40. The score is written in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 4/4. The piece is in 2/4 time. The score consists of six staves of music. The first staff (measures 25-27) features a melodic line with eighth-note patterns and accents, marked *mf*. The second staff (measures 28-30) begins with a forte (*f*) dynamic and continues with eighth-note patterns. The third staff (measures 31-33) includes a dynamic change to piano (*p*) and features a double bar line. The fourth staff (measures 34-36) continues the melodic line. The fifth staff (measures 37-39) features eighth-note patterns. The sixth staff (measures 40) concludes with a long note and a piano (*p*) dynamic marking.

OP. 29
No. 1
TACTOUMA DE
SAYED BARBICHI

لؤلؤ العباية

Carezzando. (♩ = 54)

The musical score is written for piano and consists of four systems of two staves each. The tempo is marked 'Carezzando' with a quarter note equal to 54 beats. The score includes various musical notations such as slurs, fingering numbers (1-5), and dynamic markings (p, mf, sub. pp). There are also circled numbers (1, 2, 3) in the bass staff of each system, possibly indicating specific measures or techniques. The piece is in G major and 3/4 time.

Handwritten musical score for piano, consisting of five systems of staves. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings. Key markings include *p* (piano), *mf* (mezzo-forte), and *piu mosso*. The score is written in a key signature of one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. The notation is dense, with many slurs and fingerings indicated. The piece concludes with the marking *ritosc.* (ritardando).

Handwritten musical score for piano, consisting of five systems of staves. The notation includes treble and bass clefs, various note values, rests, and dynamic markings such as *p*, *mf*, *m.d.*, *m.g.*, and *pp*. There are also performance instructions like *rall.* and *rit.* written in the lower system. The score is annotated with circled numbers and other markings.

مكتبة المبدعات لجمال تيرسيان
 رقم التسجيل: 9707
 رقم التصنيف: 786.1091
 تاريخ الرواد: 16/5/2005

النتائج والتوصيات

نتائج البحث:

- توظيف بعض التقنيات العزفية لالة الكلارينت مثل (lgato – staccato –vibrato) وحليات مثل (Acciaccatura) في طقطوقة ايه العبارة بما يتناسب مع الطابع الموسيقي للمؤلفة.
- إلقاء الضوء على الاعمال القومية المصرية في القرن العشرين وإحدى رواده وهو أبو بكر خيرت وهو من الأوائل الذين أعادوا صياغة وتشكيل المؤلفات المصرية، مما يفتح بابا من أساليب تتطور أساليب أداء الالة بما يتناسب مع ذلك اللون من الموسيقى كما تم توظيف الكلارينت في عينة البحث.
- كما تنحصر أهمية البحث في فهم وأدراك وأداء تقنيات الة الكلارينت على المقامات العربية وتوظيفها في الاعمال المصرية فمن خلال تحليل بعض اعمال أبو بكر خيرت والتي هي في الأصل تنوع على الحان لآحد عمالقة المؤلفين المصريين وهو سيد درويش تتيح للدارس تنمية المهارات العزفية في الموسيقى المصرية.
- كما تكمن أهمية البحث أيضا في التطرق للقوالب العربية والتي بدورها تزيد من الثقافة الموسيقية للدارس ومعرفة الخطط اللحنية التي يختص بها كل قالب فمن خلال تحليل قالب مثل الطقطوقة يتوسع إدراك دارسي الة الكلارينت لأداء قوالب أخرى.

توصيات البحث:

- 1- يوصي الباحث عازفي آلة الكلارينت بالاهتمام بأداء المؤلفات المصرية وفتح آفاق جديدة لمؤلفات مصرية تكون آلة الكلارينت فيها هي البطل الرئيسي نظرا لا مكانيتها الصوتية الكبيرة.
- 2- يوصي الباحث بإدخال المؤلفات المصرية ضمن مناهج آلة الكلارينت لمرحلة البكالوريوس بكلية التربية الموسيقية - جامعه حلوان والمعاهد والكليات الموسيقية.
- 3- الاهتمام بأعمال أبو بكر خيرت على وجه الخصوص من خلال اقامه حفلات داخل الكلية تبرز اعماله الالية والأوركسترالية حيث انه من جيل الرواد الذي اعطى لآلات النفخ الخشبي أهمية كبيرة في الكثير من اعماله في القرن العشرين.
- 4- توفير المدونات مصرية خاصة بالآلة الكلارينت تكون في متناول يد الدارس والباحث لكي يتثنى للجميع عمل دراسات وبحوث أخرى.
- 5- تناول الاعمال المصرية وتطويعها للآلة والاستفادة منها.

قائمة المراجع:

أولاً: المراجع العربية

- 1- أحمد بيومي: "القاموس الموسيقي". وزارة الثقافة. المركز القومي. دار الأوبرا المصرية. القاهرة. عام 1992م.
- 2- بثينة فريد - زين نصار. القومية واعلام الموسيقى في أوروبا ومصر. مكتبة مدبولي. القاهرة. 1998.
- 3- سمحة الخولي. القومية في موسيقا القرن العشرين. عالم المعرفة. القاهرة. 1992.
- 4- سهير عبد العظيم: "أجندة الموسيقى العربية". دار الكتب القومية. القاهرة. ١٩٨٤م.
- 5- عزيز الشوان. الموسيقى للجميع. الهيئة العامة للكتاب. القاهرة. 1990.
- 6- لندا فتح الله-إيزيس فتح الله- عبد المنعم عرفة. معجم المصطلحات التربوية المعرفية في مناهج وطرق التدريس. عالم الكتب. القاهرة. 1994.
- 7- محمد محمود سامي حافظ. الموسيقى المصرية الحديثة وعلاقتها بالغرب. مكتبة الانجلو المصرية. القاهرة. 1982.
- 8- نبيل شوره. دليل الموسيقى العربية. كلية التربية الموسيقية. القاهرة. 1997.
- 9- نبيل شوره: المقدمة في تذوق وتحليل الموسيقى العربية، مصر للخدمات العلمية، القاهرة. 1995.

ثانيا: المراجع الأجنبية

- 10- Alison, Latham. Oxford musical terms. Oxford University. New York.2004.
- 11 -- Cooper, Martin, (1978): “The Concise Encyclopedia of Music and Musicians”, London, Hutchinson.
- 12 Jennifer Speake and Mark LaFlaur. Oxford reference. Oxford press.NY.1999.
- 13 Helene Galettis>Dynamics and expressive techniques.John Wiley & Sons. Australia. 2009.

ثالثا:مراجع الكترونية

- 14 <https://www.jeffharrisonstudios.com/warehouse/repertoire/Ornamentation>.

ملخص البحث

توظيف بعض التقنيات العزفية لآلة الكلارينت في أداء بعض المؤلفات

المصرية في القرن العشرين

تعتبر آلة الكلارينت من آلات النفخ الخشبي التي تستخدم في الأوركسترا الغربي كآلة أساسية لتمتعها بمساحة صوتية كبيرة إلى جانب تميزها في أداء الأدوار الأساسية والمصاحبة في جميع المناطق الصوتية وقدرتها على التعبير بشكل مميز، فهي من خلال تقنياتها العزفية تصنف من الآلات التي تمتلك قدرات واسعة تتيح للمؤلفين الكتابة بحرية أكبر. ومن جانب آخر تتميز موسيقانا المصرية بطابع مختلف عن الموسيقى الغربية والتي تؤدي من خلال الآلات شرقية تعبر عن الهوية المصرية وسوف يتناول الباحث إمكانية توظيف التقنيات العزفية لآلة الكلارينت وأبرز دورها في أداء بعض المؤلفات المصرية التي تتوافق مع إمكانيات آلة الكلارينت من خلال استخدام مقامات وقوالب عربية. ومن هنا نشأت فكرة هذا البحث، إذ يسعى الباحث إلى الوصول بدارسي آلة الكلارينت إلى فهم طبيعة الموسيقى المصرية وتوظيف آلة الكلارينت لأداء ذلك النوع من الموسيقى.

ويشتمل البحث على:

المقدمة - مشكلة البحث - أهداف البحث - أهمية البحث - أسئلة البحث - منهج البحث - عينة البحث - حدود البحث - أدوات البحث - مصطلحات البحث

وينقسم البحث الحالي إلى قسمين

أولاً: الإطار النظري: وينقسم إلى

الأول: حياة أبو بكر خيرت وأهم أعماله.

الثاني: تقنيات أداء آلة الكلارينت.

ثانياً: الإطار التطبيقي:

ويشمل دراسة تحليلية لقطوقة آية العبارة وكيفية توظيف التقنيات العزفية لآلة الكلارينت في العمل.

ثم أختتم البحث بالنتائج والتوصيات والمراجع العربية والأجنبية وملخص البحث باللغتين العربية والأجنبية.

Research Summary

Employing some clarinet instrumental techniques to perform some Egyptian compositions in the twentieth century

Clarinet is considered one of the woodwind instruments used in the Western orchestra as a basic instrument, as it has a large vocal range, partly in performing the basic and accompanying roles in all vocal areas, and its ability to express itself in a distinctive way. Through its playing techniques, it is classified as one of the specialties that possess multiple abilities for composers to write with greater freedom. On the other hand, our Egyptian music is distinguished by a different character from Western music, which is performed through Oriental instruments express our Arab identity. The researcher will address the possibility of employing the clarinet's instrumental techniques and highlighting its role in performing some Egyptian compositions that are compatible with the clarinet's capabilities through the use of Arabic scales and forms. Hence, the idea of this research arose, as the researcher seeks to enable clarinets' students to understand the nature of Egyptian music and the use of the clarinet to perform this type of music.

The research includes:

Introduction, research problem, research objectives, research significance, research questions, research methodology, research sample, research boundaries, research tools, and research terms.

The current research is divided into two sections:

First: Theoretical Framework

This section is divided into two parts:

First: The Life of Abo Baker Khairat and His Major Works

Second: Clarinet performance Techniques.

Second: Practical Framework

includes an analytical study of the "Ay al-Ibara" taktouka and how to employ clarinet-playing techniques in the work.

The study concludes with results, recommendations, Arabic and foreign references, and a summary of the study in both Arabic and foreign languages.